

АВТОБИОГРАФИЯ

Круговорот жизненных ситуаций, из которых и складывается картина жизни, как бусинки нанизываются одна на другую, а потом все, что из этого получилось, люди называют Автобиография.

Моя автобиография началась в Святые Дни Рождества Христова. Мои Родители нанизали первую бусинку – мне дали Имя. И так 55 лет назад родилась я, Наталия Мужановская. Родилась я в городе Акмоле, что в переводе с казахского языка означает «Белая могила», старики казахи рассказывали, что когда Чингис Хан прокладывал свой Победный Марш в сторону Европы, его путь лежал и через Акмолу, так он не остановился даже на ночевку, боясь «белой смерти» (так казахи называли залежи урана).

Вот в это «белую могилу» Сталин и высылал на вечное поселение многие тысячи польских семей. Выселяя «врагов народа» в казахстанские степи Сталин понимал, что в таких условиях мало кто может выжить без крова, еды и домашних животных. Летом жара под 40 градусов и песчаные бури, зимой мороз также под 40 градусов и бураны. В домашнем архиве хранится копия повестки о насильственном переселении моих родных в Казахстан, где имеется невероятно циничная фраза «проезд до места поселения бесплатный...».

Бог создал человек очень сильным и мои родные выжили, правда моего дедушку я не увидела в живых. Умер он незадолго до моего рождения. История страшная и трагичная для нашего времени, а в те времена достаточно распространенная. Родители моего отца родили и воспитывали четверых детей, самого старшего уже совершеннолетнего Адама выслали на поселение в Караганду, а моего малолетнего отца с сестрой поселили вместе с родителями за 36 километров от Акмолы, поселение так и называлось «36 точка».

Мой дядя Адам в Караганде заболел на рак мозга. Чтобы увидеться с сыном, мой дед пешком, в февральские морозы дошел до Акмолы и обратился к начальнику КГБ с просьбой о разрешении поехать к больному сыну. На его заявлении есть только одна запись «Отказать».

Узнав об отказе моя бабушка Юзефа приняла очень опасное решение – она поехала в Караганду к сыну без всякого разрешения, хотя понимала, что если об этом узнают, то ее будут судить, а сроки за такие «преступления» давали не малые – от 10 лет лагерей и больше. Но повидав сына она лишилась мужа. Мой дед- Миколай Мужановский умер от разрыва сердца. Вот так не стало первого Мужановского, а через некоторое время умер в Караганде и мой дядя.

Первый раз «польский вопрос» коснулся меня непосредственно сразу же после моего рождения. Мой отец должен был каждый месяц ходить в органы милиции и отмечать себя и нас маленьких детей, что мы не покинули пределов этого населенного пункта. Но я естественно этого не помню, мне тогда было лишь полтора года. Я только входила в Жизнь. Смерть Сталина очень изменила положение репрессированных, им было разрешено учиться в университетах, покидать поселения и переезжать по своему желанию в разные городах на территории всего Советского Союза. «Благодаря» Сталинским репрессиям в Казахстане проживало более 140 национальностей, все со своим прошлым, своей культурой, языком и

никто не обращал внимания на людей говорящих с акцентом, потому что там все говорили с акцентом.

Если мою Автобиографию разделить на временные отрезки, то моя первая часть жизни прошла в уже не существующей стране – СССР, где я благополучно закончила среднюю школу, университет, вышла замуж и родила детей.

Немного остановлюсь на своем детстве и юности. Я всегда была очень и очень самостоятельным ребенком и поэтому мои родители имели «счастье» время от времени совершенно неожиданно узнавать , что их ребенок принял и осуществил очередное «судьбоносное решение». Их было не так много, но все мои решения кардинально меняли мою жизнь. Первое самостоятельное решение было принято в отношении моего здоровья. Росла я хилым и болезненным ребенком и в 11 лет поняла, что старания моих родители оградить меня от спорта, катания на велосипеде, бегания во дворе с другими детьми приведут только к моему краху. Обдумав, я и записалась в спортивную секцию – гребля на байдарках. Правда я не умела плавать и мой будущий тренер записал меня с условием, в течении месяца научиться плавать.

Плавать я научилась благодаря своему отцу Мужановскому Рафалу, который всю свою жизнь посветил семье. Когда нам с сестрой исполнилось по семь лет, папа что бы мы могли летом отдыхать за городом, в лесу и укреплять свое здоровье на протяжении 10 лет по три месяца в году работал в пионерском лагере. Лагерь был расположен на берегу озера и я во время «тихого часа» потихонечку , украдкой уходила на берег озера учиться плавать. Выглядело это так – я набирала в легкие побольше воздуха , ныряла под воду и старалась плыть под водой. В результате я не утонула, но научилась плавать и меня взяли в команду. Прейдя домой сообщила родителям о своем первом самостоятельном решении. Никакие уговоры моих родителей, что мое здоровье слишком слабое для такого серьезного спорта не помогли и они предприняли последнюю попытку. Они сказали «Наталья, как же ты будешь заниматься водным спортом, если ты даже плавать не умеешь?» . На что я гордо им сообщила, что уже умею и чистосердечно призналась как и где научилась. Бедные мои мама и папа, только став взрослой и имея уже своих детей я понимаю, что они тогда испытали узнав о моем «личном методе обучения плаванию».

Водный спорт меня увлек на целых 10 лет. Наверное именно там я научилась ставить цели и их выполнять. Я была самая слабая в команде и многие подсмеивались надо мной, что только время трачу, все равно не выиграю соревнований. Не обращая внимания на насмешки я тренировалась по два раза в день и через два года выиграла первенство города, а потом и Чемпионат Республики.

Но к этому времени у меня появилась еще одна страсть – медицина. В лет пятнадцать записалась в медицинский кружок , который был организован при медицинском институте. Правда и там мне поставили условие - я должна учиться в специализированном классе с химическим уклоном. Пришлось мне перейти в другую школу, достаточно далеко от дома. Второе мое решение мои родители восприняли уже спокойно.

Странное это было время, время моего детства и «развитого социализма». Нам пятнадцатилетним детям разрешали присутствовать вместе со студентами на занятиях, учили держать скальпель и присутствовать на операциях, делать физростворы и определять группу крови. В неполных восемнадцать лет я впервые присутствовала при рождении ребенка и никогда не забуду этого воистину незабываемого события. Пережила тогда все возможные, как в калейдоскопе, эмоции – ужас от вида раскрывающейся матки, страх за еще не рожденного ребенка, желание помочь роженице тужиться. И так этим увлеклась, что опомнилась от смеха акушерки. Мне так хотелось хоть чем то помочь будущей мамочки что сама, даже не замет этого, стала тужиться вместе с ней. И вот несравненное чувство Великой Радости от первого крика ребенка, переливающейся пуповины и счастливого лица Матери! Наверное именно тогда я поняла – как хрупка и удивительна Жизнь человеческая и какое это счастье родиться на Свет Божий.

Вместе с окончанием средней школы, закончилось и мое замечательное, неповторимое Детство, я серьезно задумалась кем быть и куда идти учиться. Выбрала Алмаатинский университет, отделение права.

На последнем курсе университета я уговорила маму купить мне туристическую путевку в Польшу. Мне всегда хотелось побывать в Польше и вот уже собрав все необходимые документы я похвалилась папе, что возможно поеду в Польшу!!! И вот тут то и произошел очень серьезный разговор между моими родителями. Меня попросили выйти из комнаты и мой папа начал объяснять маме, что эта поездка может повлиять на мою дальнейшую учебу и карьеру, что КГБ до сих пор прослеживает жизнь бывших, но все таки «врагов народа». Не знаю какие доводы повлияли на отца, но мне разрешили увидеть свою историческую Родину. Эта поездка очень изменила меня, я увидела что здесь совершенно иная культура, иное отношение между людьми, иная жизнь. Но в те годы мы даже не могли мечтать о возвращении в Польшу.

В 1991 году распался Советский Союз и Казахстан стал самостоятельным государством. Наверное потому что в Казахстане проживало наибольшее количество поляков у нас стали создаваться польские общества, стали из Польши приезжать учителя польского языка. Мои дети стали ездить на летние каникулы в Польшу и полюбили ее обычаи, культуру. Мой младший сын буквально «заболел» Польшей и когда я рассказала ему что в Варшаве принято решение каждый год принимать по десять семей репатриантов из Казахстана, то он уговорил меня собрать документы на переезд в Польшу. И вот через четыре года в 2001 году исполнилось желание моего сына и моих родителей. Моя семья 20 августа 2001 года, как семья репатриантов, переехала жить в Варшаву.

Поселили нас в 3-х комнатной квартире, практически не сильно отличавшейся от нашей Казахстанской. Но эйфория переезда была совсем не долгой. Уже на второй день я поняла в какой сложной ситуации оказалась моя семья. Я не знала ни одного человека в Варшаве, работник мэрии, курировавший приезжающих с Казахстана репатриантов сказал сурово, но наверное справедливо, что мы должны все делать сами – устраивать детей в школу, институт, находить работу, заключить договора на квартиру, коммунальные услуги и самостоятельно выучить язык. То есть мы должны просто жить как и все польские граждане.

В эти, очень трудные для моей семьи дни, я поняла как легко оказаться на краю пропасти. Вся моя предыдущая жизнь складывалась достаточно удачно, мне всегда удавалось достигать поставленной цели, я имела довольно неплохой карьерный рост, перед отъездом в Польшу я занимала должность начальника правового отдела мэра столицы и была членом Совета города. Мои дети учились в престижных школах. Может поэтому мне в голову не пришла простейшая мысль, а смогу ли я занять здесь тоже социальное положение что и в Казахстане. Но вернусь к истокам нашей жизни в Варшаве. Итак, у нас оставалось 7 дней что бы устроить сына в школу. Мы обошли все школы нашего района, но нам не очень повезло, Вадима никуда не принимали, ссылаясь на слабое знание польского языка. На наше счастье соседка с нашего дома, узнав что мы приехали из Казахстана пришла спросить не нуждаемся ли мы в помощи. Узнав о трудностях со школой посоветовала поехать за 50- километрах от Варшавы в Непоколяново и поговорить с Директором низшей Духовной семинарии. И вот мы втроем – сын, дочь и я поехали в Непоколянов. Поскольку я не знала ни одного слова по польски, то всю беседу с Директором семинарии провела моя 18 летняя дочь. Она рассказала кто мы и какие у нас проблемы. Директор спокойно выслушал и попросил позвонить через три дня. Как же мы ждали и боялись этого звонка. Но свершилось Чудо - Вадима приняли во второй класс лицея!!! Это был первый и на тот момент самый важный шаг в новой стране!

Сразу же после первой проблемы, пришла вторая. Дочь должна была сдавать экзамены в высшую школу, но у нее на нервной почве обострилась аллергия. Доктор сказал, что в его практике еще не было такой аллергической реакции. Мы всю недели лечились и одновременно готовились к экзамену. Через неделю дочь сдала успешно экзамен и была зачислена институт. Это была вторая Победа. И мне показалось, что жизнь начинает смотреть на меня с улыбкой. Дети учатся, теперь осталось только мне определиться с работой.

Поиск работы длился два года!!! С отчаяния я практически перестала говорить. И вот однажды мой 13 летний сын приехав на выходные дни домой и видя мое удрученное состояние сказал мне: "Мама, что с тобой? Почему ты опустила руки. Нам тоже очень тяжело. Мы так гордились тобой в Казахстане и если не на тебя, то на кого нам ровняться?" В тот момент я ему объяснила, что переехав в Польшу наверное совершила серьезную ошибку и не рассчитала свои силы и к сожалению я уже не смогу им помочь и они должны сами строить свою жизнь. Но его вопрос как заноза вошел в мое сердце и постоянно причинял мне боль.

Все изменилось практически в течении Одного Дня. Однажды я шла мимо монастыря и мне повстречалась старшая Женщина. Она посмотрела на меня и вдруг спросила «А ты что, тоже бездомная?» Вот это был вопрос за 100 пунктов!!! Еще никогда в жизни, никто не задавал мне такого вопроса – «Вы что бездомная». Помню я рассердилась и ответила ей, что я не бездомная, у меня есть где жить. Посмотрев на меня она произнесла: «Я не о жилье говорю, а о том, что ты теряешь себя...».

Думаю, что человеку иногда необходимо побывать в подобной трагической ситуации, он начинает думать, искать выход, а не жалеть себя в своем несчастье. Эта была моя самая долгая и мучительная бессонную ночь. И вот под самое утро мне припомнилось, что перед моим отъездом в Польшу мне позвонила одна мало знакомая женщина и сказала, что если мне будет очень трудно в Варшаве, то я могу обратиться за помощью в Stowarzyszenie

„Wspólnota Polska” в Варшаве. На следующий день я пошла в это общество и мне сразу же повезло – я обратилась к проходящей мимо меня сотруднице этого общества, которая как раз и занималась вопросами репрессированных поляков в Казахстане. Думаю, что моя история ее очень взволновала и она помогла мне встретиться Prezesom Stowarzyszenia Prof. Andrzejem Stelmachowskim. Pan Prezes очень внимательно меня выслушал и спросил подтвердила ли я свой диплом юриста, получив утвердительный ответ он сказал, что попробует мне помочь, но я не должна ни на что надеяться. В течении 6 месяцев общество старалось помочь мне в поисках работы.

И вот свершилось!!! Я приглашена на беседу к Директору Национальной Библиотеки!!!. Это был май 2003 года. 15 сентября мне позвонили и сказали что я принята на работу. От волнения даже не спросила работника отдела кадров на какую должность меня принимают. Когда на следующий день я пришла в отдел кадры, то оказалось, что я принята в административный отдел - специалистом. Мне дали мои обязанности и познакомили с моим будущим руководителем. Это был пожилой мужчина, немного владеющий русским языком. После разговора со мной он посмотрел, подумал и сказал следующее. Вы пожалуйста не волнуйтесь, я выпишу вам хороший польско-русский словарь, а пока возьмите ustwę „Prawo zamówień publicznych” дома читайте его вслух. Будете смеяться, но первый artykuł который я открыла был посвящен «klęski żywiłowej»!!!

Было очень и очень сложно, но благодаря помощи моих коллег и возможно моей настойчивости уже через год я закончила Studia Podypłomowe kierunek – zamówienia publiczne и выполняла все свои должностные обязанности.

Прошло не так много времени, но мне кажется что прошел век. Моя дочь закончила институт, а сын учиться на университете и тоже хочет стать юристом. Я полюбила свою работу, возможно она меня тоже. Не могу сказать, что говорю по польски как по русски, но иногда ловлю себя на мысли – что не обратила внимание на каком языке мне сейчас говорили. Очень трудно научиться говорить, но еще труднее научиться думать по польски. Когда то я каждое утро выходя из дома я брала русскую песенку и старалась напеть ее мысленно по польски, а потом опять же по польски разобрать ее смысл. В голове у меня получалось неплохо, но вот сказать вслух была огромная проблема. Я стеснялась говорить из за своего невероятного акцента. Но какой то момент я поняла, что все должно прийти постепенно и без насилия. И как только я поняла это и внутренне успокоилась, то у меня прошел страх и меня начали понимать. Главное, это внутри себя, относиться с чувством юмора к своим проблемам, в жизни ничего нет такого, чего бы человек не преодолел.

Здесь в Польше я познакомилась с замечательными людьми и когда в 2009 году умер профессор Андрей Стельмаховский у меня было чувство, что из жизни ушел очень близкий и родной мне человек.

Вот вкратце все, что произошло со мной во второй части моей жизни. Жалею ли я? Скажу так – если бы знала, что меня здесь ждет – никогда бы не поехала. Но сейчас уже никогда бы не вернулась назад. Я полюбила Варшаву с ее летними джазовыми концертами на Старом месте и фестивалями органной музыки, празднованием всей семьей Рождества Христова. Полюбила Варшавяков и ритм этого города, мои дети счастливы в этой стране и это делает счастливой

меня. Если бы мне задали вопрос – что изменилось в моей жизни после переезда в Польшу ответ был бы таким: «изменилось отношение к себе, к собственной жизни, к своей семье. Я поняла как важно для моих детей быть рядом со своей мамой и как радостно познавать новое и достигать новых вершин» . Жизнь продолжается, а значит и моя Автобиография будет постоянно изменяться.